



Maricopa County Regulation III
 Rule 345, Section 301 Effective 09/25/2013
 Automotive Refinish Coatings
 (Note: See Regulation III, Rule 345 Sections 302 & 303 for limits for
 Heavy Duty Truck, Truck-Trailer, New Surfaces and Heavy Duty Vehicles.)



Categoría del revestimiento		Límite en lb/gal (g/l): COV Reglamentario (menos agua y exentos)			
Imprimador antioxidante para tratamiento previo		6.5 (780)			
Imprimador/Imprimador tapaporos		4.8 (576)			
Imprimador sellador		4.6 (552)			
Revestimiento final de una sola etapa		5.0 (600)			
Revestimiento final multietapa, de 2 etapas (BC/CC)		5.0 (600)			
Revestimiento final multietapa, de 3 o más etapas (BC/CC)		5.2 (624)			
Revestimiento especial		7.0 (840)			
Disolvente (limpiador para superficie)		1.4 (168)*		* El contenido de COV se aplica solamente a esta categoría	
Código y nombre del producto			Reductor	Proporción de mezcla	Contenido de COV
Disolvente (limpiador para superficie)					Límite: 1.4 lb/gal (168 g/l)
CFX435LV Limpiador de bajo COV			Como está o solo con agua	Como está sin dilución/Diluir con agua 1:1	0.41/0.21 (49)/(25)
Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporción de mezcla	COV (Menos agua y exentos)
Revestimiento de tratamiento previo					Límite: 6.5 lb/gal (780 g/l)
Imprimador antioxidante ESU400	ESU409	-	-	1 : 1	6.40 (767)
F4940 Imprimador antioxidante 3.5	F4941	-	-	1 : 1	3.36 (403)
F4945 Imprimador antioxidante 5.5	F4946	-	-	1 : 1	5.32 (637)
Imprimador/Imprimador tapaporos					Límite: 4.8 lb/gal (576 g/l)
ESU410 2.1/2.8 Imprimador de poliuretano	ESU419	ESX590	-	5 : 1 + 6 oz / gal RTS	1.99 (238)
ESU420/421 Imprimador epóxico COV 3.5	ESU428	-	ESR300 o ESR310	3 : 1 : 1	3.50 (419)
ESU440 Imprimador tapaporos 3.5	ESU449	ESX500, ESX510, ESX520, o ESX530	-	6 : 1 : 1	3.49 (418)
ESU460 4.6 Imprimador epóxico	ESU469	-	-	2 : 1	4.54 (544)
ESU470 Imprimador epóxico COV 2.1	ESU479	-	ESR300 o ESR310	2 : 1 : 1-2	2.06 (247)
ESU480/481/482 Imprimador epóxico COV 2.1	ESU489	-	-	4 : 1	250 (2.09)
F3970/BK/WH Imprimador con contenido de sólidos ultra alto	F3971	F3400 o F3405	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + 10% diluyente opcional	2.07 (248)
F3975 Tapaporos de secado rápido	F3270	-	F3385	3 : 1 + 10%	4.29 (514)
F3993 Imprimador epóxico convencional	F3996	-	F3311, F3321, F3331 o F3341	3 : 1 : ½	4.60 (551)
F3998 Imprimador tapaporos COV 2.1	F3999	-	-	2 : 1	1.99 (238)
F4921/BK/WH Imprimador epóxico COV 2.1	F4922	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1	2.05 (246)
F4932/BK/WH Tapaporos de uretano de secado rápido de COV 2.1	F4933	-	F3385, F3390 or F3395	4 : 1 : 1	249 (2.08)
F4935/36/37 Imprimadores epóxicos con alto contenido de sólidos	F4938	-	-	1 : 1	2.08 (249)

Sección 301 de la Regla 345 sobre COV del condado de Maricopa - PPG DELFLEET® Evolution y DELFLEET ESSENTIAL®



Maricopa County Regulation III
 Rule 345, Section 301 Effective 09/25/2013
 Automotive Refinish Coatings
 (Note: See Regulation III, Rule 345 Sections 302 & 303 for limits for
 Heavy Duty Truck, Truck-Trailer, New Surfaces and Heavy Duty Vehicles.)



Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporción de mezcla	COV (Menos agua y exentos)
Sellador imprimador (aplique sobre superficies previamente revestidas)					Límite: 4.6 lb/gal (552 g/l)
F3985/6/7 Selladores pigmentados	F3260	F3400 o F3405	F3385	3 : 1 + 6 oz / gal RTS + ½ reductor opcional	2.75 (330)
Revestimiento final de una sola etapa					Límite: 5.0 lb/gal (600 g/l)
ESSS Esmalte de poliuretano de una sola etapa	ESH200	ESX510, ESX520, ESX530 o ESX540	-	6 : 1 : 1	2.80 (335)
FDGH Esmalte de poliuretano de una sola etapa con alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	-	3 : 1 + 6 oz /gal RTS	3.05 (366)
FDGH Esmalte de poliuretano de una sola etapa con alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz /gal RTS + 10% reductor	3.05 (366)
FDGH Esmalte de poliuretano de una sola etapa con alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 + 6 oz /gal RTS + 10% reductor	3.42 (410)
FDGH Esmalte de poliuretano de una sola etapa con alto contenido de sólidos (bajo brillo)	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	6 : 1 + 6 oz /gal RTS + 1 parte de reductor	3.33 (399)
FDXH Revestimiento final de una sola etapa resistente a sustancias químicas	F3275	F3475, F3476, F3477 o F3478	-	3 : 2 : 1	3.48 (417)
FDGU Esmalte de poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz /gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)
FDSU Poliuretano de una sola etapa con ultra alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz /gal RTS + 10% reductor	2.82 (338)
FDSH Poliuretano de una sola etapa con alto contenido de sólidos	F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 + 6 oz /gal RTS + 10% reductor	3.05 (366)
Revestimiento final multietapa Capas base					Límite ¹ de COV del sistema: 5.0 ³ lb/gal Límite ² B/C: 6.6 lb/gal (791 g/l)
ESSS Capa base de poliuretano	ESH210	ESB800	-	2 : 1 : 1	3.08 (369)
FBC Capa base 5.0	F3260	-	F3311, F3321, F3331 o F3341	2 : 1 + 5% F3260	6.20 (743)
FBCH Capa base de poliuretano con alto contenido de sólidos	F3200, 3259 o F3260	F3440, F3441 o F3442	-	3 : 1 : 1	3.47 (416)

Sección 301 de la Regla 345 sobre COV del condado de Maricopa - PPG DELFLEET® Evolution y DELFLEET ESSENTIAL®



Maricopa County Regulation III
 Rule 345, Section 301 Effective 09/25/2013
 Automotive Refinish Coatings
 (Note: See Regulation III, Rule 345 Sections 302 & 303 for limits for
 Heavy Duty Truck, Truck-Trailer, New Surfaces and Heavy Duty Vehicles.)



Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporción de mezcla	COV (Menos agua y exentos)
Límite ¹ de COV del sistema: 5.0 ³ lb/gal					
Revestimiento final multietapa					Límite ² B/C: 6.6 lb/gal
Capas base					(791 g/l)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3385	3 : 1 + 10%	3.04 (364)
FBCS Capa base con alto contenido de sólidos - Rápida	F3200 o F3260	-	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 + 10%	3.41 (409)

Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporción de mezcla	COV (Menos agua y exentos)
Capas transparentes de revestimiento final multietapa					Límite ² C/C: 4.2 lb/gal (503 g/l)
ESC600 Revestimiento transparente de uretano	ESH200	ESX500, ESX510, ESX520, ESX530 o ESX540	-	6 : 1 : 1	4.07 (488)
ESC621 Revestimiento transparente de uretano	ESH200	-	ESR300, ESR310, ESX711 o ESX721	4 : 1 : 1	2.06 (247)
F3906 Revestimiento transparente de alta cobertura - Secado lento	F3260 o F3240	F3400, F3405 o F3410	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 : ½ + 2 oz F34xx/gal RTS	3.40 (407)
F3906 Revestimiento transparente de alta cobertura - Secado lento	F3260 o F3240	F3400, F3405 o F3410	F3330, F3340, F3350 o F3360	3 : 1 : 1 + 2 oz F34xx/gal RTS	4.00 (480)
F3915 Revestimiento transparente para diseñador (interior)	F3215	F3415 Acelerador	F3320, 3330, 3340, 3350 o 3360	10 : 1.5 : 3 + 4 oz. F3415/gal RTS	4.15 (491)
F3915 Revestimiento transparente para diseñador (interior)	F3215	F3415 Acelerador	F3385	10 : 1.5 : 3 + 4 oz. F3415/gal RTS	3.40 (405)

Sección 301 de la Regla 345 sobre COV del condado de Maricopa - PPG DELFLEET® Evolution y DELFLEET ESSENTIAL®



Maricopa County Regulation III
 Rule 345, Section 301 Effective 09/25/2013
 Automotive Refinish Coatings
 (Note: See Regulation III, Rule 345 Sections 302 & 303 for limits for
 Heavy Duty Truck, Truck-Trailer, New Surfaces and Heavy Duty Vehicles.)



Código y nombre del producto	Endurecedor / Activador	Aditivos	Reductor	Proporción de mezcla	COV (Menos agua y exentos)
Capas transparentes de revestimiento final multietapa					Límite ² C/C: 4.2 ¹ lbs/gal (503 g/l)
F3920 Revestimiento transparente con alto contenido de sólidos	F3200 o F3260	F3400, F3405 o F3410	F3320, 3330, 3340, 3350 o 3360	3 : 1 : ½ + 4 oz. F34xx/gal RTS	3.45 (413)
F3920 Revestimiento transparente con alto contenido de sólidos	F3200 o F3260	F3400, F3405 o F3410	F3385	3 : 1 : 1/2 + 4 oz. F34xx/gal RTS	3.03 (363)
F3921 Revestimiento transparente COV 2.1	F3210 o F3211	-	F3385, F3390 o F3395	3 : 1 : 1/2	2.05 (246)
F3930 Revestimiento transparente convencional	F3200 o F3260	F3400, F3405 o F3410	F33xx	3 : 1 : 1 + 2 oz F34xx/gal RTS	4.12 (494)

1. El COV del sistema BC/CC (Multietapa) se determina mediante un cálculo compuesto BC/CC, donde el COV_{sis} = (COV_{bc} + 2COV_{cc}) / 3, como se especifica por las regulaciones actuales del aire.
2. The exact allowed B/C or C/C VOC depends in the other multi-stage layer VOC following the calculation in #1 above.

Productos adicionales: (esta lista no incluye todos los productos)

FBC500 FBC Difuminado transparente	SU4901 Esponja para limpiar y raspar	SXA1041 Revestimiento negro para parachoques
FBCH500 Difuminado transparente FBCH	SU4902 Paño para preparación plástica	SX1050 Promotor de adherencia plástica
SLV73 Eliminador de punteado	SU4903 Adhesivo avanzado para plásticos	SXA1044 Tapaporos flexible de alta cobertura
SLV840 Mezclador de acabado uniforme	SUA4903 Adhesivo avanzado para plásticos	SX1050 Promotor de adherencia plástica
SXA1030 Capa guía negra	SXA840 Disolvente para difuminado	SX1044 Tapaporos flexible de alta cobertura
		CFX240 Disolvente para difuminado

Sección 301 de la Regla 345 sobre COV del condado de Maricopa - PPG DELFLEET® Evolution y DELFLEET ESSENTIAL®

Esta "Tabla de COV de la Regla 345 del Reglamento III del condado de Maricopa (PPG Delfleet)" es una tabla para pared que tiene la intención de proporcionar INFORMACIÓN a los clientes de PPG. Al proporcionar esta tabla de pared, PPG no ofrece otras garantías aparte o adicionales, ni expresas ni implícitas, ni asume responsabilidad o compromiso alguno derivados de su uso. Cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL de los productos de PPG tiene la responsabilidad de determinar y comprobar de manera independiente que sus prácticas son legales, apropiadas y que constituyen una administración segura y sólida del producto. Esta "Tabla de COV la Regla 345 del Reglamento III del condado de Maricopa (PPG Delfleet)" es una tabla para pared que no incluye la totalidad de los productos actuales que cumplen con especificaciones Delfleet. Los productos representativos anotados cumplen con los límites de COV de la Regla 345 del Reglamento III vigentes a la fecha de esta tabla de pared; sin embargo, cambios posteriores en la Regla 345 del Reglamento III es posible que produzcan un cambio en el estatus de cumplimiento de los productos anotados. El usuario final tiene la responsabilidad de revisar y cumplir con los reglamentos vigentes, incluidos los límites de COV que se apliquen a la categoría de revestimientos, a la fecha de compra o de uso del producto. Este documento NO BUSCA definir ni crear derechos u obligaciones legales. Cada cliente, REVENDEDOR Y USUARIO FINAL tiene la responsabilidad de cumplir todas las leyes vigentes federales, estatales y locales.



PPG Industries
 Revestimiento Comerciales
 19699 Progress Drive
 Strongsville, OH 44149
 1-800-647-6050

PPG Canada Inc.
 Revestimiento Comerciales
 2301 Royal Windsor Drive, Unit #6
 Mississauga, Ontario L5J 1K5
 1-888-310-4762